Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers II	D2
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	12.12.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B148		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1282	CURRAT Jérôme	
Official scorer / Marqueur	3206	BUGNON Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	3004	STETTLER Aymeric	
Referee 2 / Arbitre 2	9101	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	VONLAUFEN Marc					2116
23	A	DEWARRAT Vincent					1859
30	G	CHUARD Samuel		X	X	X	1682
	G						
Kp		COLLAUD Steve					1394
55		BERGER Gil					1769
90		BONFILS Sébastien					2049
69		ISELI Sylvain					1390
47		MICHAUD Daniel					1901
42		VONLANTHEN Kevin					2433
88		NOEL Sylvain					17009
94		MAENDLY Maxime					2816

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: COACH NON JOUEUR NO STAT — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 17985

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:32	69	55	1				
29:39	69	Kp	2				
37:38	Kp	55	3				
42:56	89	55	4				
57:34	Kp	30	5				
57:59	89		6				
59:46	89	Kp	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
21:55	47	2	22:32	G1
43:28	90	2	45:28	A
TOTAL				4 min

2 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	TOFFEL Roméo					3400
15	A	ROBATEL Lionel					3430
41	G	BAERISWYL Thierry		X	X	X	17019
	G						
26		JUILLERAT Mandy					16826
KP		ROBATEL Sylvain					3398
21		CHATTON Vincent					3395
13		BAECHLER Florian					3926
25		JOYE Baptiste					2180
88		CHATTON Samuel					3366
57		MARET Samuel					17164
92		PELLET Mathieu					17087
91		CATILLAZ Valentin					18118
90		BERNHARD Thibault					18088

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: ROBATEL Jonathan — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3513

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:17	15	98	1				
19:33	91	92	2				
22:32	57	26	3				
25:44	KP	91	4				
27:33	25	57	5				
34:51	91		6				
40:41	92		7				
42:12	41	26	8				
48:10	98	88	9				
49:55	91	KP	10				
54:30	13		11				
54:30	13		12				
55:46	25		13				
				TOTAL			13
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:12	15	2	06:12	G1
06:48	90	2	08:48	H
15:28	15	2	17:28	J1
TOTAL				6 min